Porównanie tłumaczeń Dzieje 21:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Byli bowiem widzącymi wcześniej Trofima Efezjanina w mieście z nim którego wnioskowali że do świątyni wprowadził Paweł |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przedtem bowiem widywali go w mieście z Trofimosem\* z Efezu i sądzili, że Paweł wprowadził go do świątyni.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Byli bowiem (widzącymi wcześniej) Trofima Efezjanina w mieście razem z nim, którego sądzili, że do świątyni wprowadził Paweł.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Byli bowiem widzącymi wcześniej Trofima Efezjanina w mieście z nim którego wnioskowali że do świątyni wprowadził Paweł |

1. 1) <x>510 20:4</x>; <x>620 4:20</x> [↑](#footnote-ref-2)